Size: 19" x 19"







# 5-SPEED DIGITAL BLENDER
# MÉLANGEUR NUMÉRIQUE DE 5 VITESSES



**USA/Canada 1-800-231-9786**
**Accessories/Parts 1-800-738-0245**
**Register your product at**
**www.prodprotect.com/applica**

**États-Unis/Canada 1-800-231-9786**
**Accessoires/pièces : 1 800 738-0245**
**Aller à l'adresse**
**www.prodprotect.com/applica**
**pour enregistrer votre produit**



MODEL / MODÈLE
❍ BL5500SC

**Please Read and Save this Use and Care Book.**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- ❍ Read all instructions.
- ❍ To protect against risk of electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- ❍ Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- ❍ Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- ❍ Avoid contacting moving parts.
- ❍ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility or call the appropriate toll-free number on the front of this sheet for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- ❍ The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- ❍ Do not use outdoors.
- ❍ Do not let cord hang over edge of table or counter.
- ❍ Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used, but must be used only when the blender is not running.
- ❍ Blades are sharp. Handle carefully.
- ❍ To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
- ❍ Always operate blender with cover in place.
- ❍ When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.
- ❍ Do not use appliance for other than intended use.
- ❍ Always check that the control is OFF before plugging into the wall. To disconnect, turn the control OFF, then remove plug from the wall outlet.'

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**This product is for household use only.**

**POLARIZED PLUG (120V Models Only)**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

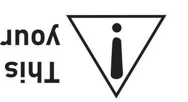
**TAMPER-RESISTANT SCREW**

**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

**ELECTRICAL CORD**

a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel, in Latin America by an authorized service center.


**This symbol is placed near information that requires your special attention.**

**Product may vary slightly from what is illustrated.**

**†1. Lid cap (Part # BL5500-01)**
**†2. Lid (Part # BL5500-02)**
**†3. 5-cup (40 oz.) glass blending jar (Part # BL5500-03)**
**4. Handle**
**†5. Jar base (Part # BL5500-06)**
**6. Blender base**
**7. Control panel**
**†8. Gasket (Part # BL5500-04) (not shown)**
**†9. Blade assembly (Part # BL5500-05) (not shown)**
**Note: †** indicates consumer replaceable/removable parts

## How to Use

This product is for household use only.

**GETTING STARTED**

- Wash all removable parts as instructed in CARE AND CLEANING section.
- Wipe outside of appliance with a damp cloth; dry thoroughly.

**BLENDER JAR ASSEMBLY**

1. Turn blending jar upside down and place flat on countertop or work surface.
2. Put gasket on top of blade assembly with blades facing up. (See wording on ring around the blade.)
3. Place blade assembly with gasket into bottom opening of the jar with blades facing down and gasket resting on blending jar glass.
4. Place jar base onto jar and rotate clockwise until it is tight.
5. Turn assembled jar right side up.
6. Place lid with lid cap onto blending jar.
7. Uncoil power cord from storage area under the base.
8. Place jar assembly on base, making sure it fits comfortably against the base of the blender. (This jar can be placed in a number of positions on the base.)
9. Blender is now ready for use.

**USING YOUR BLENDER**

**Important: If the blender runs more than 2 minutes, the motor will automatically shut off. If this happens, press any button to resume operation.**

**Note:** The PULSE function will stop working after 20 seconds of continuous use. The motor will stop and the blue power light will flash. If this happens, unplug the appliance and wait 5 seconds for the appliance to reset.

1. Place foods to be blended into jar, liquids first, then any solids.
2. Place lid on jar; make sure lid cap is in place.
3. Plug power cord into outlet.

**Note:** When in use, do not leave blender unattended. When using hard foods, such as ice, keep one hand on the lid to keep blender in place.

4. To select the speed that best suits your desired task: Press the button with appropriate action for the speed or function you would like to use (See SPEED CHART.)
5. When blending thick mixtures, such as smoothies, power drinks and milkshakes press the PULSE button to begin the blending process. It will automatically run for 2 seconds and then stop. Let the blades come to a complete stop before pressing the PULSE button again. This helps break up the ice. Repeat for 2 or 3 more cycles, if desired.

**Note:** For best results, do not run blender longer than 2 minutes total time.

6. To stop any function at any time press the OFF button.
7. Open the lid cap to add ingredients while the blender is running and drop or pour ingredients through the opening.

**Important: Do not remove the lid while the blender is running.**

8. When finished, press the OFF button. Make sure blades have completely stopped before attempting to remove the blending jar from the base.
9. To remove the jar, grasp the handle and lift straight up.
10. Remove lid to pour.
11. Always unplug the appliance when not in use.

**SPEED CHART**

**Stir:** Use for thin mixtures and thin sauces • Mix puddings

**Blend:** Prepare salad dressings • Remove lumps from gravies

**Puree:** Puree hot soups and sauces • Milk shakes combining milk, ice cream and flavoring

**Liquefy:** Liquefy fruits, sorbets, fruit juices and ice to make a drink • Blending ice, fruit juices, frozen fruits and liquor to make frozen drinks

**Pulse:** To maintain control of the size of foods being ground or crushed

**DO NOT place any of the following in the blender:** large pieces of frozen foods; tough foods such as raw turnips, sweet potatoes and potatoes; bones; hard salami, pepperoni and hard sausages; boiling liquids (cool for 5 minutes before placing in blending jar)

**DO NOT:**

Operate blender without the lid on the blending jar. Store foods in the blending jar. Overfill the blender. (The blender is more efficient with less rather than more.) Use PULSE for more than 5 seconds at a time. Release the PULSE button; allow the blender to rest briefly, then continue. Run blender for longer than 30 seconds when using dry foods and 2 minutes when blending liquids. Scrape down sides on blending jar, if necessary and continue blending. Use if blender jar is chipped or cracked.

Tasks not recommended for the blender: Whipping cream; beating egg whites; mixing dough; mashing potatoes; grinding meats; extracting juice from fruits and vegetables

**INTELI-FUSE™ protection:**

- Your blender comes with intelligent protection. The blender may overheat when blending extremely heavy loads or mis-operation. If this occurs, the blender will automatically shut off and the power light will flash.
- Unplug the appliance; wait 20 minutes and then resume use of the blender. DO NOT RETURN THE APPLIANCE.

**Note:** If you have used the Pulse function continuously for longer than 20 seconds, the appliance will turn off and the blue power light will flash.

- Unplug the appliance; wait 5 seconds and resume use of the blender.

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

**CLEANING**

1. Before cleaning, turn off (0) and unplug appliance.
2. Lift blending jar by handle off power base.
3. Remove jar base by turning counterclockwise until loose.
4. Remove gasket and blade assembly.


**Caution: Blades are sharp, handle carefully.**

5. Remove lid and measuring cup lid insert.
6. Wash removable parts by hand or in your dishwasher. Place jar on bottom rack and rest of parts on top-rack only.

**Important:**

- **Do not place jar parts in boiling liquids.**
- **Do not immerse base in liquid. Wipe base with damp cloth and dry thoroughly.**
- **Remove stubborn spots by rubbing with damp cloth and nonabrasive cleaner.**

**Note:** If liquids spill onto base, wipe with damp cloth and dry thoroughly. do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

**QUICK CLEANING**

For quick cleanup, combine 1 cup hot water and a drop of liquid dish soap in the blending jar. Cover and clean on (5) for about 30 seconds. discard liquid and rinse jar thoroughly.

**STORAGE**

For convenient storage, wrap the cord around the supports on the bottom of the blender base.






2010/3-13-53E/F

Size: 19" x 19"

**Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.**

# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes ::

- ❍ Lire toutes les directives.
- ❍ Afin d'éviter les risques de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- ❍ exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près d'un enfant.
- ❍ Débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas, avant d'y placer ou d'en retirer des composantes, et de le nettoyer.
- ❍ Éviter tout contact avec les pièces mobiles.
- ❍ Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui fonctionne mal ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour un examen, une réparation ou un réglage, rapporter l'appareil à un centre de service autorisé. ou composer le numéro sans frais inscrit sur la page couverture du présent guide.
- ❍ L'utilisation d'accessoires, y compris les bocaux à conserve, non recommandés par le fabricant peut occasionner un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
- ❍ Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- ❍ Ne pas laisser pendre le cordon sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- ❍ Garder mains et ustensiles hors du récipient pendant l'utilisation pour réduire les risques de blessures graves ou de dommages. Utiliser une spatule, mais seulement lorsque l'appareil est arrêté.
- ❍ Les lames sont tranchantes. Manipuler avec soin.
- ❍ Pour réduire les risques de blessures, ne jamais fixer les lames sur la base sans avoir installer correctement le bocal.
- ❍ Pour mélanger des liquides chauds, retirer la pièce centrale du couvercle.


- ❍ Pour mélanger des liquides chauds, retirer la pièce centrale du couvercle.


- ❍ Toujours vérifier que le bouton de commande est en position d'arrêt (OFF) avant de brancher l'appareil dans une prise de courant murale. Pour débrancher l'appareil, d'abord mettre le bouton de commande en position d'arrêt (OFF), puis retirer la fiche de la prise de courant murale.

# CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

**L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.**

**FICHE POLARISÉE (Modèles de 120 V seulement)**

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

**CORDON**

a) Le cordon d'alimentation de l'appareil est court (ou amovible) afin de minimiser les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement.

b) Il existe des cordons d'alimentation amovibles ou de rallonge plus longs et il faut s'en servir avec prudence.

c) Lorsqu'on utilise un cordon d'alimentation amovible ou de rallonge plus long, il faut s'assurer que :

1) La tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;

2) Lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches, et;

3) Le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.

**Note :** Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié.


**Ce symbole signale des renseignements qui nécessitent une attention particulière.**

**Le produit peut différer légèrement de celui illustré.**




**† 1. Bouchon de couvercle (pièce n° BL5500-01)**
**† 2. Couvercle (pièce n° BL5500-02)**
**† 3. Récipient [1,182 l / 5 tasses] (pièce n° BL5500-03)**
**4. Poignée**
**† 5. Base du récipient (pièce n° BL5500-06)**
**6. Base du mélangeur**
**7. Panneau de commande**
**† 8. Joint d'étanchéité (pièce n° BL5500-04) (non illustré)**
**† 9. Lames (pièce n° BL5500-05) (non illustré)**

**Remarque :** Le symbole **†** indique une pièce amovible/remplaçable par l'utilisateur.

## Utilisation

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

**POUR COMMENCER**

- Laver toutes les pièces amovibles en suivant les directives de la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE du présent guide.
- Essuyer les surfaces extérieures de l'appareil à l'aide d'un linge humide; bien assécher.

**ASSEMBLAGE DU RÉCIPIENT**

1. Déposer le récipient à l'envers sur une surface plane, telle qu'un comptoir ou toute autre surface de travail.
2. Placer le joint d'étanchéité sur le dessus des lames, en orientant ces dernières vers le haut. (Voir l'inscription sur l'anneau qui encercle la lame.)
3. Insérer les lames (avec le joint d'étanchéité) dans l'ouverture inférieure du récipient, en plaçant les lames vers le bas et de façon à ce que le joint d'étanchéité soit placé contre le verre du récipient.
4. Mettre la base du récipient en place sur le récipient et tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.
5. Retourner le récipient à l'endroit.
6. Placer le couvercle (avec le bouchon) sur le récipient.
7. Dérouler le cordon d'alimentation rangé sous la base du mélangeur.
8. Placer le récipient sur la base en veillant à ce qu'il y soit solidement fixé. (Le récipient peut être placé de différentes façons sur la base.)
9. Le mélangeur est prêt à être utilisé.

**UTILISATION DU MÉLANGEUR**

**Important : Si l'appareil fonctionne pendant plus de 2 minutes, le moteur s'éteindra automatiquement. Si cela se produit, appuyer sur n'importe quel bouton pour reprendre le travail.**

**Remarque :** La touche d'IMPULSION (PULSE) cessera de fonctionner après 20 secondes d'utilisation continue. Le moteur s'éteindra, et le témoin d'alimentation bleu se mettra à clignoter. Si cela se produit, débrancher l'appareil et attendre 5 secondes avant de l'utiliser de nouveau.

1. Mettre les aliments à mélanger dans le récipient en commençant par les liquides; puis ajouter les aliments solides.
2. Placer le couvercle sur le récipient et s'assurer que son bouchon est bien en place.
3. Brancher la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant.

**Remarque :** Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance pendant qu'il fonctionne. Pour garder le mélangeur en place lorsque l'on concasse des aliments durs, tels que de la glace, placer la main sur le couvercle.

4. Pour sélectionner la vitesse qui convient le mieux à la tâche à accomplir : (voir TABLEAU DES VITESSES)

Appuyer sur le bouton dont l'action convient à la vitesse et à la fonction souhaitées.

5. Pour les mélanges épais, tels que les frappés aux fruits, les boissons énergisantes ou les laits frappés, appuyer sur la touche d'IMPULSION pour commencer à mélanger. L'appareil fonctionnera automatiquement pendant plusieurs 2 secondes avant de s'arrêter. Laisser les lames s'arrêter complètement avant d'appuyer de nouveau sur la touche d'IMPULSION. Cela facilite le broyage de la glace.

**REMARQUE :** Pour obtenir les meilleurs résultats, ne pas utiliser le mélangeur plus de 2 minutes à la fois.

6. Pour arrêter l'appareil à n'importe quel moment, appuyer sur la touche d'arrêt (OFF).
7. Pour ajouter des aliments pendant que le mélangeur est en marche, ouvrir le bouchon du couvercle et introduire les ingrédients par l'ouverture.

**Important : Ne pas retirer le couvercle lorsque le mélangeur est en marche.**

8. Une fois les aliments mélangés, appuyer sur la touche d'arrêt. S'assurer que les lames ont cessé complètement de tourner avant de tenter de retirer le récipient de la base.
9. Pour retirer le récipient, le saisir par sa poignée et le soulever bien droit.
10. Retirer le couvercle pour verser le contenu.
11. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas.

**TABLEAU DES VITESSES**

**Impulsions/Arrêt (P/O) :** Utiliser cette fonction pour les mélanges épais.

**Remuer :** Pour les sauces et les mélanges liquides • Mélanger des crèmes-desserts

**Mélanger :** Préparer des vinaigrettes • Éliminer les grumeaux des sauces

**Réduire en purée :** Réduire les aliments en soupes et en sauces chaudes • Préparer des laits frappés, en mélangeant du lait avec de la crème glacée et un aromatisant

**Liquéfier :** Réduire les fruits et les sorbets en liquide, préparer des jus de fruits et broyer de la glace pour préparer des boissons • Mélanger glace, jus de fruits, fruits congelés et spiritueux pour préparer des boissons glacées

**Impulsion : Pour contrôler la taille des aliments que l'on hacher ou broie**

**Protection INTELI-FUSE[MC] :**

Le mélangeur est doté d'un mécanisme de protection intelligent. Le mélangeur peut surchauffer lorsqu'il mélange une trop grande quantité d'aliments.

- Si cela se produit, le mélangeur s'arrêtera automatiquement, et le témoin de l'alimentation se mettra à clignoter.
- Débrancher l'appareil; attendre 20 minutes et remettre le mélangeur en marche. NE PAS RETOURNER L'APPAREIL.

**Remarque :** Si la fonction Impulsion est utilisée sans interruption pendant plus de 20 secondes, l'appareil s'arrêtera, et le témoin d'alimentation se mettra à clignoter.

- Débrancher l'appareil; attendre 5 secondes et remettre le mélangeur en marche.

## Entretien et nettoyage

L'utilisateur ne peut effectuer lui même l'entretien d'aucune pièce de cet appareil. Confier l'entretien à un technicien qualifié.

**NETTOYAGE**

1. Avant de nettoyer l'appareil, le mettre en position d'arrêt (0) et le débrancher.
2. Soulever le récipient pour le dégager de la base du mélangeur.
3. Retirer la base du récipient en la tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle se dévisse.
4. Retirer le joint d'étanchéité et les lames.


**Mise en garde : Les lames sont coupantes, manipuler avec soin.**

5. Retirer le couvercle et la tasse à mesurer intégrée au couvercle.
6. les pièces amovibles peuvent être lavées à la main ou dans le lave-vaisselle. Le récipient doit être placé dans le panier inférieur et les autres pièces dans le panier supérieur seulement.

**Important :**

- **Ne pas placer les pièces du récipient dans des liquides bouillants.**
- **Ne pas plonger la base du mélangeur dans un liquide. Essuyer la base de l'appareil avec un chiffon humide et bien l'assécher.**
- **Enlever les taches tenaces en frottant à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit nettoyant non abrasif.**

**Remarque :** Si un liquide se renverse sur la base du mélangeur, l'essuyer avec un chiffon humide et bien l'assécher. Ne pas utiliser de tampons à récurer ni de produits nettoyants abrasifs sur les pièces ou la surface de l'appareil.

**NETTOYAGE RAPIDE**

Pour un nettoyage rapide, verser dans le récipient 250 ml (1 tasse) d'eau chaude et une goutte de détergent à vaisselle. Mettre le couvercle et mélanger à la vitesse (5) pendant environ 30 secondes. Jeter le liquide et rincer le récipient à fond.

**RANGEMENT**

Pour faciliter le rangement, enrouler le cordon autour des supports situés sous la base du mélangeur.

**NEED HELP?**

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

**TWO-YEAR LIMITED WARRANTY**

**(Applies only in the United States and Canada)**

**What does it cover?**

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

**For how long?**

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

**What will we do to help you?**

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

**How do you get service?**

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

**What does your warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

**How does state law relate to this warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.




Made and Printed in People's Republic of China


**BESOIN D'AIDE?**

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

**Garantie limitée de deux ans**

**(Valable seulement aux États-Unis et au Canada)**

**Quelle est la couverture?**

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applica se limite au prix d'achat du produit.

**Quelle est la durée?**

- Deux ans après l'achat original.

**Quelle aide offrons nous?**

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

**Comment se prévaut-on du service?**

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

**Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?**

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

**Quelles lois régissent la garantie?**

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.




Fabriqué et Imprimé en République populaire de Chine